



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency – Central Registry
111 Water Street East
Cornwall, Ontario, K6H 6S3

Bid Fax: 877-558-2349

Questions and answers #1
Questions et réponses #1

INVITATION TO TENDER
INVITATION À SOUMISSIONNER

Canada, as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency hereby requests a Standing Offer on behalf of the identified users herein.

Le Canada, représenté par le ministre de l'Environnement aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
Contracting Operations
111 Water Street East
Cornwall, Ontario, K6H 6S3

Title - Sujet ITT – Heritage masonry repair for Fort Henry National Historic Site of Canada. IAS – Maçonnerie du patrimoine pour des réparations au le lieu historique national du Canada du Fort-Henry.	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-15-5026	Date 2015-05-07
GETS Reference No. – No de reference de SEAG	
Client Reference No. – No. de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – á 02:00 PM on – le 2015-05-13	Time Zone Fuseau horaire - Heure Normal de l'Est (HNE) / Eastern Standard Time (EST)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Sheldon Lalonde sheldon.lalonde@pc.gc.ca	
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5948	Fax No. – No de FAX: (866) 246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
A ÊTRE COMPLETER PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - No de telephone: Facsimile No. - N° de télécopieur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name	Title
_____	_____
Signature	Date

**Fort Henry Q & A:
Questions-réponses concernant Fort-Henry:**

- 1) Can the list of attendees be issued for everyone' information?

Answer – **Yes, see following.**

- 1) La liste des personnes présentes peut-elle être publiée à titre d'information?

Réponse — **Oui, voir ci-dessous.**

- 2) Stone sourcing clarification on weathering performance/colour?

Answer - **Amendment already issued.**

- 2) Pouvez-vous fournir des éclaircissements sur l'approvisionnement des pierres concernant la résistance aux intempéries et la couleur?

Réponse – **Modification déjà publiée.**

- 3) Specify the extent of dust proofing the displays?

Answer - **Contractor has a responsibility to ensure displays are protected from dust and debris as per Spec Section 01 54 23 - Access and Protection.**

- 3) Pouvez-vous préciser dans quelle mesure les objets exposés doivent être protégés contre la poussière?

Réponse – **L'entrepreneur est responsable de s'assurer que les objets exposés sont protégés de la poussière et des débris, tel que stipulé à l'article 01 54 23 – Accès et protection, du cahier des charges.**

- 4) Will power be available on site?

Answer - **As per Spec 01 51 23 - Housing and Heating, electricity is available on site but limited. Contractor is responsible for ensuring adequate power and utilities are available to execute required work and arranging payment with the utility**

- 4) Disposera-t-on de courant électrique sur les lieux?

Réponse – **conformément à l'article 01 51 23 – Hébergement et chauffage, l'électricité est disponible sur les lieux quoiqu'en quantité limitée. L'entrepreneur est responsable de s'assurer qu'une source d'électricité et que les services d'utilité publique adéquats sont disponibles afin d'exécuter les travaux requis, en plus de prendre les dispositions nécessaires au paiement des frais avec le service public.**

5) Clarify the extent of gutter work if not described in SOW?

Answer - **Gutter work extents as per drawings: S22, S23 and S24.**

5) Précisez l'étendue des travaux à effectuer sur la gouttière si ceux-ci ne sont pas décrits dans l'énoncé des travaux.

Réponse – **Travaux sur la gouttière tels qu'illustrés dans les dessins S22, S23 et S24.**

6) Does SOW include the wooden gate refurbishment under the East stairs?

Answer - **Wooden gate and two doors inside the enclosed area are part of the scope of work as per drawing S6 and door schedule (doors D5-01, D5-02 and D5-03).**




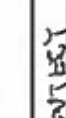








6) La remise en état de la barrière en bois sous les escaliers est, est-elle incluse dans l'énoncé des travaux?

Réponse – **La barrière ainsi que deux portes en bois à l'intérieur de l'espace clos sont comprises dans l'énoncé des travaux, tel que l'illustre le dessin S6 et conformément à l'annexe des portes (portes D5-01, D5-02 et D5-03).**

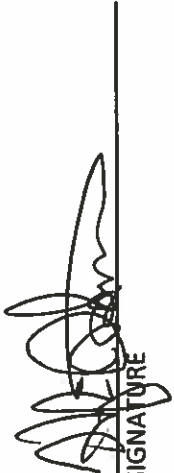
LISTE ET SIGNATURES DES PERSONNES PRÉSENTES À LA RENCONTRE
SIGNATURES AND LIST OF ATTENDEES AT THE MEETING

PROJET # : _____
 PROJECT : _____ DESCRIPTION: FORT HENRY - CURTAINWALL

DATE : MAY 5, 2015 ENDROIT : _____
 PLACE : Fort Henry Visitor Center

NOM DE LA COMPAGNIE COMPANY NAME	NOM DU REPRESENTANT DE LA COMPAGNIE NAME OF THE REPRESENTATIVE OF THE COMPANY	SIGNATURE DU REPRESENTANT REPRESENTATIVE NAME
COLONIAL BUILDING REST.	TOM KELSO	
Northside Historical Masonry	Brent Tiggins	
Limer Group Ltd -	Igor Danilov	
Phoenix Restoration	Mike Bursmann	
HUBBARD & CO	BRAD HUBBARD	
PSW Group Construction	R. Watt	
CONTRACTOR MEMORIAL	STEVIE MERCEL & PAUL SIBERT	
ERITAGE CONTRACTING	BRUNO STAMAK	
ROPE TILE MANAGEMENT INC.	PIETER CHUNG	
ATWALK - MASONRY	D. JOHNSON	
Upper Canada Stone House Group Inc.	Bryan Hough	
Santia Masonry	Mark Morey	

NOM DU CHARGÉ DE PROJET / NAME OF THE PROJECT MANAGER


 SIGNATURE

MAY 5, 2015
 DATE